### Нобэ Адыгэ тхыбзэм и махуэщ

### КъБР-м и Ізтащхьэр Къэзан къалэм и сати центрым **SA33B3SPA3MXA3 КРР33DРРМРУУЛЯ** къыхэкіыу Тэтэрстан Республикэм и Президент Минниханов Рустам хузгузэващ

Гъуэгу лэжьыгъэхэм сом мелуан 262-м

щІигъу трагъэкІуэдэнущ

Урысей Федерацэм и Правительствям къыдигъэка Унафэм илкъ иткіз, автомобиль гъуэгухэр щіынымрэ за-тыялацыхнымымрэ тра-тыялацыхнымымрэ тра-тыялацыхнымымрэ тра-тыялацыхнымымрэ тра-тыялацый къэбэрдей-Балъкъэрым сом мел-

пщия къвоврдеи-валькъврым сом мелуан 262.3-ре къвъжуатуныпщ.

КъБР-м Гъуогу жозяйствамкі и управленом кънга хъыбарьны къвъзрьщыгъзяъогъуамкі, Федерально гъуогу
агентствам замурафщая озгурьцічэньгозаман гъунэгъум кърмубыдау иразаман гъунатърно кърмубыдау иразаман гъунатърно кърмубыдау иразаман гъунатърно кърмубыда и разаман гъунатърно кърмубыда и раз

Псэупіэ зыщіхэм зэрадэіэпыкъу

ахъшэм хэхъуэнущ

КІуакіуэ Юрий Къэбэрдей-Балъкъэр щызыхащіащ «Адмирал» сату центрым геспубликам искам я ціакіз Татарстан къшщыхъуа гузавагъуэшхуэм ціэк Республикам и Президент Имничиканов хуилщі закіжана зарыжамі гузавагъуэшхуэм рустам хуэгузавац Къэзан къалам дат хыбёрр гуауэр. Хакіуадахам я іыхълысату центрым гузавагъчихуам къыхакіыу. Абы игъэхьа телеграммам итц. «Къэбэрдей-Балъкъэрым икъукіз къвърм и узагащъэмар Прави-



Лъэпкъым и анэдэлъхубээр дамыгъэ хэхахэмкіз къэгъэлъзгъуауэ, абы зиужьу икіи къыщіяхъуэ щізблям (урылъу къзгъяжыныр — ар указ эммыіз фіыгъузшузоц. Алхуза лъэпкъпсо насып - тхыбээ - адыгэхэм 1853 гъэм къыдзуэліауэ яльытэ ціэныгъэліхэм. Илъэси 185-29 и лякіз, мобэ хуэдэ махуэм-гъатхэлэм (мартым) и 14-м - тхыдэ дэфтэрхэм къызэрытыцыхымый, дүнейм кънетехьзу шратащ адыгэбэзэкіз та яла тхылъыр - «Адыгэбээ алыфбейр». Ар зи къалэмыпэм къыпыыр льэляк шірангьзэлі Бырсей Умарц. А зэманым къыпыыцар льэляк шірангьзэлі Бырсей Умарц. А зэманым къышыціразауз адыгэхэм ди тхыбээ диізжу, ар гъащізм къышыціразсэбэлу, іухуу мризетхьзу дүнейм дыгтети. Ди бэм хууфэшэн пціэрэ гульытэр эку мей рыдам. Дунейпсо Адыгэ Хасэм - илъэс 12 и пэкіз, 2003 гъэм. абы теухуа унафэ шхьэхуз Хасэм - илъэс 12 и пэкіз, 2003 гъэм. абы теухуа унафэ шхьэхуз хуур догъэльаліз.

ДИ ЛЪЭПКЪЫМ тхыбээ иlэди лвэл нь вым кызы миз-ным пасэ зэманым елэжьа-хэщ узэщакіуэхэу Хъан-Джэ-рий Сулътіан, Нэгумэ Шорэ, Хъэтіохъущокъуэ Къазий, Там-бий Пагуэ сымэ. Абыхэм къра-

\*\*\*

кіуэкіа нэгъуэщі къэхутэны-гъэхэри.

ДИ ПЪЭПКЪЫМ ткыбаз иlаным паса заманым елажьагызари.

заш уазшакіуэхау Хьан-Джарий Сультіан, Нетумы Шора,
ща дабы и ужь ита ди льэпкъкыз практым кракыз практым кра-

хэм ящыщ къэбэрдей щІэны

Къвбордей Адыго Хасор (Гкъомадор «Адыго паслъ» газетым и редактор нахъъвщихъв, хытыч и редактор нахъвщихъв у нарыч хытыч од на корона и поредения и

(КІ эухыр 3-нэ нап.)

### БЕЩТОКЪУЭ Хьэбас

Бзәр т Ізщі әк Імэ, дыльэнкькъым. Акъыл ин ұхуэмей Къыбгуры узу ат Ізкі ур Утетыну дүнейм. Бзәм и макъхам ди тыдәр, Ди льыр, ди псәр хәпшаш, Бзәр ткыумәну зымыдар Ди биям къагъэщі аш, Бзәр т Ізші ракі мә, досык Іыр, Т Ізші әк Ізме дем коми Кіуа лізші ізкі мә, досык Іым Хипшажар сыт хъужый? Бзәр т Ізші дәкі мә, докуракр. Льы зыші әтыр фысакъ. Псы зыші атыр текі үзту, Вгъэір бзә хуабәм и макъ. Бзэр тІэщІэкІмэ, дыльэпкъкъым.

### Къалэн нэхъыщхьэхэр

Ильос 15 хъуауз екіуэкі «Си бэз - си псэ, сиду-ней» шіынальэпсо фестиваль-зэпеуэр. хуо-лажьэ зарытэ льэлкьым и дежкіз мыжьэнэ ин дыда зиіз Туахут-руахэм: ди льэлкьыр, абы и анздальхубэрэ, хабээр, шажкабээр хънуменым Абы хуэт-зэпсаш, зэпеуз купшіафізм и мып-хуэда хъалэн пахьвішка-заури:

хуала къвлян нахъшшкъхори.

Радыгабазмра адыга литературямра курыт еджапізжма эзрыщаджыр егьэфізкіуян;

Регьзджакіуя пажэхэм я ляжывгьэм кізпъыплына, абыхэм фізич, жылямату къвльзособя ізымалжы посри щыгтураза щіын;

Радыгабазор фізиуа лятатыуу, я анэдальхубазм къабазау ирипсальзу щізбігар къэгъэгаджыным хузунэгізуа еджапізхом, гъссапізхом щекіуамі гъзсаныгь элжыватьзр егьэфізкіуэн;

Радыга хабазым, льэлікь щенкабазым щізбілар картыра кыла забазым, льэламыгьзр нахъ выубтыраў кыла забазы, тысапіз нахыфіхар къзустан, абыхам я ляжываў ріцыхуба хъыбарегьащіз Ізмалжаміз гэзльэгэгуэн;

Радыга хабазым, льэгэрэн;

Раджакіу зачимфізкар утяку къмшан, я зафізкіль у пальатэрун;

Раджакіў закупса кыланы нихар зыгъззащі» «Си баз - си поз, си дуней- фестиваль-запеуар Къзбордей-Балькъэрым щегьэкіумізнымы мыгъэми пащащ.

▶★★★

### EBDOUSW u бэнакіцэ нэхъ лъэщхэр Напшык ЩЫЗЭХЦОС



et ETU European Sen asturendo Championelii

Тхэквондо бэнэкІэмкІз Европэм и чемпионатыр гьатхэлэм и 26 - 29-хэм Налшык щызэхэтынущ, А зэхьээхуэм куэдкІз ельытауэ щытынущ 2016 гьэм Рио-де-Жанебро щекІуэкІыну Олимп зэ-хьэээхуэм ятьэкІзчуэр кызэхуэм ятьэкІзчуэр кырах арады къызэры-щыхакынур. Ми зэхьээхуэм хэтын папщіз эзкІз я льэІухэр кытээхьащ къэрал 45-м я банакІуэ нэхъ льэщ дыдахэм. Тхэквондо бэнэкІэмкІэ

я банакІуэ нэхъ льэщ дыдахэм.

- Мы чемпионатыр цІмхубяхэми цІмхужужуми
я кьэльягьыр олимп
эхыээхуэхэм я мардахэм тету иджы япа дылаухэм тету иджы япа дылаукырагыж узакырагын кырагыз кырагы федерацэм и президент Щокъарэ Азрэталий.

#### Гу зылъытапхъэ

КъБР-м и Ізташхьзм и рупцэм пэщІэтыным теухуауэ піащіэгыуэкіэ цІыхухэр здэпсальэ хъун телефонхэр: 8(8662) 40-89-70, 40-34-32.



Къалмыкъ Юрий хухаха къыдэкІыгъуэ щхьэхуэ

Москва щыІэ «Статут» <u>тхылъ тедзапІэм 2012 гъз</u> льяндэрэ къвщидок I Фосийские цивилисты Новейшего времению зыф Іаща серие. Абыхэм ящыщ зыр теухуащ Къалмыкъ Юрий Хьэмзэт и Къузм.

Зы зэман юстицэмкІэ министру щыта Крашенинников Павел ди льэпкьэтьум фіьщір хэльу хужиізм нэхт пыухыкІауэ фыщыдтьэгьуэзэну дыхуейщи, мы Іуэжум нэхъ иужыы-ІуэкІэ къытедгьэзэжынщ,

ШИРЛИЙ Маринэ.



Пшыныжыгъчей зэрыхъунур къагуры!уэми

Доллар мелард 17,5-м щіигъу щіыхузу Украинэм къритынущ Дунейпсо ва-лютэ фондым. Апхуэдзу жиіащ МВФ-м и унафэщі

жијаш МВФ-м и унафэші Лагарк Кристин. А альшар Ізкъз-Ізкъзурэ гузшауз къзральня къвіо-рыкъзнуш илъзсиплівім къриубецзу. Абы щещ доллар мелардитхур мы гъзм къвкуаутівіпщену щогуть къзралым и уна-фэщіхэр. Уебляма абы цеці Ізкъхэр къвізрыкъзу хужжьакіэщ Украинэм. Иджемій ар хаківіпізу къалъытами, щівкууар пшыныжыгъуей зэрыкъу-

къвлъытами, щівхуэ́р пшыныжыгъуей зэрыхъу-нум шэч къытрахьэркъым къэралым и политологхэ-ми цівху къызэрыгуэкі-хэми.

Нэхъыбэрэ мылажьэми, нэхъыфІу псэун къанэркъым

Экономикэ зэдэлэжьэ-

♦Псыежэххэр хъумэным и дунейпсо махуэщ♦Пи бжыгъэм и дунейпсо

махуэщ ◆Адыгэбзэм и махуэщ ◆1853 гъэм адыгэбзэкіэ къыдэкіащ Бырсей Умар и

Мы махуэхэм

«Адыгэ алыфбейр». • 1990 гъэм Горбачев Ми-хаил СССР-м и япэ Президенту хахащ. ♦ 1995 гъэм Налшык эконо-

микэ-правовой лицей къы-щызэјуахащ. ◆Тхакіуэ, литературовед, критик, зэдзэкіакіуэ, КъБР-м критик, зэдзокакіуя, Кърг-м щэнхабаэмиlэ щыхь зиlэ и лэжьакіуэ Къэрмокъуз Хьэмид и ныбжьыр илъэс 78-рэ ирокъу. ФЯпонием щыщ актрисэ ціэрыіуэ, жылагъуэ лэжьа-

кіуэ, ЮНЕСКО-м сабийхэм **щыхагъэхьэжа махуэщ** я Іуэхухэми!э и чэнджэ- **♦**1895 гъэм Москва трам-щэгъу **Курихарэ Комаки** и вай гъуэгу ухуэн щыщ!адзащ. ♦1936 гъэм Горький автодзащ.

ф 1936 гээм Горький автозаводым ялэ автомобиль 
гсынщірэ - «М-1»-р - къыщигъэкіащ.

ф Тьатхэгэм и 16 - накъыгъэм и 9-хэм къэралым 
инеруаныгъэ 
Иныр илъэс 70 зэрырикъум и щірыхыкіз къызэрагъятащ автомобиль зекузр. Абы хэтхэм километр 
мин 25-рэ залачынущ. 
апкуздум ахэр къалэ 90-м 
дыхьэнущ. 
ф Тьатхэгэм и 16 - мэлыжыхым и 7-хэм Краснодар щіынальэм щыщ 
Къузбыда щызэхэтынущ 
цыхубхэм шахматымкіз я дунейлсо чемпионат.

Дунейм и щытыкІэнур мупелем и щын ыктэнур «родова уалбех.г.» сайтым зэритымкіэ, Налшык уфазу щышытынуш, Ууабэр махуэм градуси 6 - 8, жэщым градуси 3 - 4 щыхъунуш.

♦Планетарийхэм я ду-♦Планетарийхэм я ду-нейпсо махуэщ ♦Щэхуак Іуэхэм я хуиты-ныгъэхэр хъумэным и ду-нейпсо махуэщ ♦Сатум, ціыхухэм Іуэху-тхьэбээ яхуэщіэн Іэна-

тхьэозэ яхуэщіэн ізна-тіэм, псэупіэ-коммуналь-нэ хозяйствэм я лэжьа-кіуэхэм я махуэщ ФБеларусь Республикэч и льэлкь гуфіэгьуэщ - я Конституцэм и махуэщ ф 1917 гьэм Піалъэкіз щыіз Правительствэм и орган кіз я дунейпсо чемпичнат.

◆Къэралым щекіуянігьэ Иныр
илъэс 70 зэрырикъум и
щізихькіз къызэрагъзпащ
автомобиль зекіуэр. Абы
хэтхэм километр мин 25-р
ззпачынущ, алхуаруи
ахэр къалэ 90-м дыхьэ-

• твуг гъзм пталъсмя щыя правительством и орган Тррамительством и орган Тррикъвщика заратълящащи. «Адыгахом я цівхуб лівьхужь Къыльши Сультіан-хужь Къыльши Сультіан-хужь Къыльши Сультіан-хужь къызаральхура илъзси 135-р

Дунейм и щытыкІэнур «pogoda.yandex.ru» сай

тым зэритымкіз, Налшык уфауэ, къешх-къесу щы-щытынущ. Хуабэр махуэм градуси 2 - 3, жэщым гра-дуси 2 - 3 щыхъунущ.

♦Кърымыр Урысейм къы

Дунейм и шытыкlэнур «pogoda yandex.ru» сай-«pogoda yandex.ru» сай-крауз, къешх-къесу щы-щытынущ. Хуабэр махуэм градуси 3, жэщым градуси 2 щыхъунущ.

нущ. ♦Урысей актер цІэрыІуэ, режиссер, тхакІуэ, УФ-м и цІыхубэ артист Юрский Сергей и ныбжьыр илъэс

жьэкіэмыхъу

Лъэпкъ Іушыгъэ: Дзы зијэм и нэјэ тетш.

Жылагъуэ кіэлъыплъыныгъэм и щытыкіэм арэзы фыкъищірэ?

КъБР-м и Жылагъуз палатэм жылагъуз зэгухьы-ныгъзхэр, жордэмрэ жыджэрагърэ зыхэль ди ціьму-хэр къвхуреджэ «Къбодрай-Балкъза» Республикаты, Мылагъуз палатэм къалэ, Пениным и уэрам, 57, ОПКБР-Ро сайтым иралька азконопроектым цыгъуза ОПКБР-Ро сайтым иралька азконопроектым цыгъуза защіыну икіи абы хуащі дагъуэхэмрэ хэльжалхъзу къа-



### ЦІыху щэ ныкъуэм нэблагъэм зыкъыхуагъэзащ

Зи щхьэ Іузхукіз къекіуэліа ціыхухэм Лэскэн муни-ципальнэ районым щыіэ жылагьуэ екіуэліапіэм за-щыхуигьэзащ «Урысей эзкухуя» партым и Кавказ Иш-хэрэ щіынальэ захуаку зэзыгьэуіу советым и унафэщі. Урысей Федерацем и Федеральнэ Зэхуэсым и Къэрал Діумэм и депутат Шжэвгуэш Адэлбий. Зэры-хабэзу, а махуэми депутатым зыхузэыгьэзахэм я нэ-хыбаліэр къвызтекіухьар псзуліэ-коммунальнэ хо-зяйствэм и Ізнатіям ехьаліа Іузхухарш, унэ кхьахэхэм щыпсэухэр тызіэлкэрыныш, алужыліз къэткуэ-тынырш, узыншагьэр хьумэнымкіз Іузхущіалізхэм я ляжынгьэр етьафіакіучырш. Алухуарц ціку щхьа-хузхор дэіэлыкычныгьэ пыухыкіахэм щіэльзіуаш,

МЫР лэжьыгъэ пыухыкlащ, - жиlащ депутатым, - жиlаш депутатым, - жи ПУТ абы къызоківыу датхана зыми и і уахум щукажуу удьтолівы. Пыйукіа къекіўдалізэм да даіпыктуныгь з пыухыкіа зэраг-уэтыр арауз къвщізківніщ ди деж къвкіў ціыхужам я бжыгым зэлымынуу щіыхжэнуэл. Зэрыгурыі уэтьуэцы, льзіў, льзусыхафэ шхьзхуэхэр энхэк куух захадтьзківых жуёй мэжьу. Алкуэды і уахуэмы зэман накъвбо токіуады. Ауэ, дауэ хъуми, я щыез і ухухукі къвцахіўгалізсям ащенцыў замый и тыктызм ыдкомыпільзу къздігъа-

нэркъым». Депутатыр цыхухэм щахузээм абы щыгъуащ КъБР-м егъэджэныгъэмкіз, щіэныгъэмкіз, щіалэгъуалэм я јузух-хэмкіз и министрым и кэуэдээ Текиев Сультіан, Лэскэн муниципальнэ районым и щіыналъэ администрацэм и лэжьакі

### УФ-м и Правительствэм

и фыщіз Гульытэ

Законым тетынымкіз, ціыхухэм я хуитыныгьз-хэр хъумэнымкіз бгьз-дэль фіыщізм папщіз икіи илъэс куэд лъандэрз хьэлэлу зэрылажьэм къыхэкіыу Урысей Феде-рацэм и Правительстфедеральнэ къулыкъу-щапіэм и Управленэу КъБР-м щыіэм и Налшык къалэ јуэхущапіэм и унафэщі, суд пристав нэ-хъыжь Шэджэм Анзор.



ОСТИЦЭМКІЭ министерством журбыца Ізнатізм Шаджам Анзор 1990 гъз лъвнизова щолажьа. Ар 1998 гъзм и пэщіздзям цегъзжывую суд приставжум я Налшык къвла Іуахущіапізм и унафэщіщ. Зыпарыт Ізнатізм къвлижка ехізулізныгъзжам паліщі «Урысейм и юстицям щіыхь зий и лажьакіу» бгъзжіў дамыгъзр 2009 гъзм къратащ. Блякіа илъзсьма ябы къвжуята-зафэщащ «Суд приставжа яфедеральна къулыкъущіапізм щіыхь зиіз и лэжьакіуз» 
цізо.



• Хэкупсэхэр

### Жылагъцэ зэгцхьэныгъэхэм яхиэгъэза дерс

«Жылагыз ззгукьэныгъзхэм я инкубатор» проек-тым хэту, «Хакупсэ» жылагыз ззгукъэныгъзмрэ щіа-льгъуалэм я іуххухэмкіз федеральны агентствэмрэ ирагъокіуэкіащ «Мылъку къетъэщіыным емыпка за-тукъэныгъэхом я зыукъмныгъэ» семинар-тренинтыр, Абы кърагъэблягъащ республикэм щыї экилагыз за-укъяныгъэ кузд, Іухуку кънзазынгъэлаща дазгъащта Асхар заўчайэр конашазіукомы жинаш эк гугъу ящіы-нуэр къяхуащьюлену зарышытугьац эк гугъу ящіы-

СЕМИНАРЫР иригъэкіуэкіащ КъБР-м и Парламентым (Діннхабзамкія, жылагъуз зэгужьэныгъэхэм я јузу-жырэ хъыбарельащів Ізнатізхэмкія и комитетым и уна-фэціі, КПРФ-м и Къзбэрдей-Балъкъзр къудамэм и ізга-щъз Пацтъ Борис. А р тепсэльъкъзыщ НКО-хэм зау-жьын, абыхэм я лэжьыгъэр ефізкіуэн, іузу щхьэпэхэм зарапцыятыфын папців ціалхъэ-лэжынтхъэхэм, зэгу-хьэныгъзхэр хабзэм емыбакъузу лэжьэнми къыхури-джащ.

зранцы авурыт пашцы сщаты урука этэлжевиным къвхури-джащи этор хабозм емыбакъусу ложьонним къвхури-ны загухьоныть в цисьвухожи м мыхожно з вохолщи хуну па-пща, абыхом я мураджор најузу, я къвложкор убъзкуму в щытым хуейщ. Алхуара загухьонытьсяхор властым доло-жьалкъзум къвзольыта. Зајущам мыхьонашиху и изу си гутьощ, посм хуамыра ужылагъу загухьоныться къзуно-хуатъвщахом папца. Пожщ. кузд щауэ лажьо зогу-стивно в пределения в пределения в пределения с жылыться загухьоныться и пределения с мыльтых участи. В пределения в пределения в пределения и пределения с жыльтых участи. В пределения пределения пределения и преде

НАФІЭДЗ Заремэ, Сурэтыр Мамий Руслан триханн

• Пэкіу

### ГъащІэм пещэ

ныйз дотым деж щыгъуз пакіу щекіузкіаш. Абы зэташ куей. Кыла администрацохум. жылагъуз эзгухьэныгыхом я ліыкіузхор.

— Мізьяякыми адма у ильос кызс дигу кындогынінагыра, абы хашыныгы күркура мыгтуалыр, насыпыныгы куралыр, абы хашыныгы куралыр күрдүр мыгуалыр, абылыныгы куралыр күрдүр мыгуалыр, абылыныгы куралыр күрдүр курдүр күрдүр курдүр курдуу к



● ТекІуэныгъэ-70

### Утыку кърахьэ

КъБР-м Щэнхабээмкіэ и министерствэм и нэіэ тету Мечиевым и ціэр зезыхьэ библиотекэм щекіуэкіащ тхылъ еджэным дихьэххэм я зэхьэзэхуэ.

ТКЫЛЬ ЕДЖЭНЫМ ДИКЬЭЖЭЭМ Я ЭЗКЬЭЭЗХУДЭ.

«МЫ дунейр тхьумэн хуейуэ къытхуагьэнащ« фізщыкіз, кызарагьэлэшца мы іузхугьуэр теухуат Текіуэныгь хибы кызарагьэлэшца мы іузхугьуэр теухуат Текіуэныгь з мінерильбэг тшрикуму.

Шорильбэг тшрикуму.

Шолохов Мукахил, Симонов Константин, Джалиль Муссыма я тхыгьэхэм щыш пычыгьуэхэмрэ усэхэмрэ. А махуам тутыку кърахыш (кэбордей-Балькъэрым и тхакіуэ нахысфіхом я іздакальшізкіхэри.

Захызэхуэм шытекіуахэм я ціэр кыышрайуэнущ еджакіуэхэм я гьатхэ зыгьэлсэхугьуэм техуэ зэхэтыну сабий-щіалэгьуалэ тхыльхэм я тхылыхуям зэхэтыну сабий-щіалэгьуалэ тхыльхэм я тхылыхуям.

ШЭРЭДЖ Дисэ.

• Рейд йокіуэкі

### Хабзэм уебакъуэ ХЪУНУКЪЫМ

ТъэкПужТаш.

А БЫХЭМ къапщытащ уголовнэ жәуапым ирашэлГауэ пишьта адэ-анэхэм, алкуэдзун я сабийхэр илъэс 14 ныбжым нэсых утезыры иражыкімныр закуат-хықуата-зыкуата, кырамының кырамының



• Гъуазджэ

### Блэк Іамрэ нобэмрэ зэпызыщІэ фащэхэр

Абхъаз Республикэм и къалащхъэ Сыхъум дэт къэрал драмэ театрым къыщызэ!уахащ а щ!ынальэм щэнхабээмк!э и милъэм щэнхабээмкіэ и министр. сурэтыщі-модельер Арсалие Эльвирэрэ программист. сурэттех Лакобэ Оттэрэ в лэжыы-гызэм в гъэльэг-гызэм в гызэмы-гызэм в сурэтех Арсаль общений бараба бараб

«Зэманым и

сонуутаць.

— Ильоонщо и паків абхьва баылькугьохом дахагьом,
— Ильоонщо и паків абхьва баылькугьохом дахагьом,
щанхабазом и курькому квальнгау щытар зарывафіватьнуважныным сокущівствувщі. А лажывытьюми щалихь ягомыжынкі, алкурар фащахар зермыхсьянкі візмал мынізу
мыжынкі, алкурар фащахар зермыхсьянкі візмал мынізу
мыжынкі, алкурар фащахар зермыхсьянкі візмал мынізу мыхынкія, апкуяда оращахор зедмыхызанкія Ізмал имыізу щытктым, ауа жар ткуману ди кналаганіщ, - жеіз Эльви-рз. - Суратэсм цыттыагіз у ціькубахом зауз, революца, Ізпхыуэшаткуэ жыпіями кура, я нагу щіокіаци, Нахъьщи-хызращи, гу пьыбота а бэмпькутьахор дахагьям пагыуна-тыу, сыт щіятуни екіу зэрысахуалэным, я б'гыр заххуз узарытьыным хущібкоў къвізорекіуакіам. Блякіамор права ушкуэтамуных на параганізання в права права ушкуэтамуных на параганізання в параганізання права ушкуэтамуных на параганізання параганізання параганізання права ушкуэтамуных на параганізання параганізання

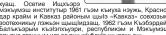
зэрійіні выполь удиминовым да мень нобомра запізывіції з суратхэр ди щэнхабза щізину жыпізма ущыўзнукыми. Абхав Республикам и мызакьузу, нэгъуэщі щіыпізхэм шышкэри гьэльзгэўэныгьым екіуэліац. Абы зригъэ-хыпіац «Адыг» пасльэ- газетым и суратех Кьарей Элини. Абы къызэрыджиіамкіз, лізціыгыўзкіз узаізмання на прада паслед пас





### Чепурков Юрий Василий и къуэр

И ныбжьыр илъэс 76-нэм иту 2015 гъэм гъат-хэпэм и 11-м дунейм ехы-жащ къэрал, жылагъуэ лэжьакіуэ, КъБР-м и мэкъумэш хозяйствэм щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым



зэи ящыгъупщэнкъым.

КІЈЭКІУВІЙ-ЗІКТЬВІМ.
КІЗАКІУ ВО Д. ЕГОРОВЗ Т. Б., МУСУКОВ А. ТІ., ВРЕФИЦКИЙ А. И., АЛБУД Ю. К.Б., АМЩОВЪЗ В. К. Б., ВИСОВЪЗ В. С. Б., В. Б., В. С. Б., В. Б., В. С. Б., В. Б., В. С. Б., В. Б., В. С. Б., В. Б., В. С. Б., В. Б., В.



### Хэкупсэхэр токІуэ

Захьэзэхуулам кэташ, къвлэ, район зэлеуэхэм Къыщьюжанына КъБ-м и дОСААФ-м и щіыліз кудамжэм я курсантэр, кадетхэр, дзэ-хжулса клубхэм я ліыкіухэр, Геори из арму дакіытуэм измыса ныб-жыщій 100-м нэблятьз икін команди 4-у зэхят-зъхват. Урысей ДОСААФ-м и Къябэрдей-Балькъэр къудамэм и унафаці Зэкіунй Мукаэжид сэлэт къвлэныр къвызнаят лья ныбкъвыщіўзэм Хэкум и хъумакіуэм и махуэшхуэмкіз ехьуэхури, ехьулізныгызхэр зыізрагызхызмэ зэригуалэр яхривіш.

ежузкури, ексуліоныгъзмор зыізрагьзжыма зэригуапар яжриівш. 
жүриівш. 
Діалама ягъяльта-уяш івшар узадын; шо ізмышалама зарыть вшыккор гьзіоложура, негьурші дзаприкладной спорт пізумкын-гузкам зарыжатьувалу 
Спартакивдам и кізук запеуям бжывпар шуубыдащ. 
Аршыдан кумажма и « хіхукпо» к кумбым и командям (унафазшіры Къздран Альбергш). Етіўана уяыпізр яльысащ. 
ДОСААФ-м и ізалыккур щіннагыз і внагізм и курсантхэм. Аруан автошкольми и курсант-хэм дынагы курсантхэм. Аруан автошкольми и курсант-хэр ещана хуащ. 
Захьзахуам ексуліонныгэ шыватізрызыг-хыжахы 
КъБР-м Спортымкіз и министерствам, Кыук-аліз дза 
гулкам я ветеранхам я республика загужа-мінітьам я кубокхамра щіных тхыпъхамра ираташ.

УЗРДОКЪУЭ Женя.



• Налшык

### Литературэм дихьэххэр

УФ-м Егъэджэныгъэмрэ щ!эныгъэмк!э, Щэнхабзэм-к!э я министерствэхэм я жьауэм щ!эту ек!уэк! «Живая классикэ» урысейнсо зэхьэзэхуэм и къалэ зэпеуэхэр Налшык и гимназие №1-м щызэхэтащ.

Подасом и щзбляр литературэмкіз дунейпоо призасник цізрыіуэхым л ізпакъщіміхым хэть- руззенью теуулау тыхмалька мы іухугулуэм ексулізтуру метулізтуру метулізтур метулізтуру метулізтуру метулізтуру метулізтуру метулізтуру метулізтуру метулізтур метулізту **К**ъыдэкіуэтей щіэблэр литературэмкіэ классик ціэрыіуэхэм я іэдакъэщіэкіхэ

ЖАНХЪУЭТ Зузз

### CANSIS HOARS

### Адыгэу тетым щіы хъурейм, ей, маржэ, жыфіэрей: «Си бзэ - си псэ, си дуней, си бзэ - си дуней!»

### Лъэпкъ хъцэпсапіэ 🖥

(Кізухыр, Пашізара 1-на нал.).

Анодалькубзар, льолікь литературор, тырдомур щенжабзамра къэкіуэн шіро, тырдомур щенжабзамра кызкіуэны шіро, тырдомур шенжабзамра кызкіуэны шіро, тырдомур шенжабзамра кызкіуэны шіро, тырдомур шенжабузамра кызшізуар гыз тырдомур шенжабузамра кызшізуар гыз тырдомур шенжабуза эзімін қызшізуа гыз тызжамыр, тырдомур кызшізуа гыз тызжамыр, тырдомур кызшізуа гыз тызжамыр, тырдомур кызшізуа гыз тызжамыр, тырдомур кызшізуа гыз тызжамыр, тырдомур кызуазыгы рыб еліржыры қыз тызжамыр, тырдомур кызуазыгы жайыл тызжамыр жайыл тырдомур кызуазыгы жайылы жайыл жайылы жайылы жайыл жайылы жайылы жайылы жайыл жайылы жай





Къалэк Іыхьми уф Іех





абыхом къыхуагъэфэщащ эхикээзууям и щыхь, фівщів ткыляхубазу езигъэдихжом я Ехиян Урысейтсо мастер-классыр 2012 гъэм щеклужіар Мордовие Респуб-ликом и къвлащихы Саранскиц Махуицкія эхихуицкія эхихуицкія эхихпубликом къыбгъэджівущыіащ Напшык дэт гимнатературэмура щезыгъэджистюзування маринэ. Ильзо
Ефэнды Маринэ. Ильзо къщехь. «Егьэджэныгьэ» лъэпкъ проектым ипкъ иткіз екіуэкі къэралпсо зэхьэзэ-хуэм щытекіуэри, Маринэ къыхуагъэфэщащ «УФ-м и егъэджакіуэ нахъыф)» ціз лвапізмрэ сом мини 100 хъу льапіамра сом мини 100 хър жкыв саугьэтымра 2011 гьям екіуякіа «Си бэз - си поэ, си дучей» республика- поо фестивальни Ефэнцыям яля увыпіар къышукым яля увыпіар къышукым на граджакіуяхмі я егъзджакіуяхмі я егъзджакіуяхмі, Диадыгабэзм и зэфіакіхрэ зэрыльагэр, къвру льэщрэ фізці піцамі ди траджакіуз щыпкъхумі дахэра зэриіэр фізці піцамі ди егъзджакіуз щішпкъхумі я агмузда ехъуланыгьэфіхям.



#### КЪАРДЭН Марита



### 🧨 Лабэ Іуфэ нэс 🥙

Адыгэбхэр адрейхэм куэдкіз клашукэщокі Абы иропсальэ Кьэбэррейшкуэмрэ Джылахьстэнеймрэ щыпсэухэмрэ Лабэ Іуфэ Іус бесллэней Лакуэмрэ. Псыжь адрыщікіз щетьэжкауэ хы Іуфэм нэс щыпсэу адрей адыгэ аlакъуэхэм я псэльэкіэр абы яащізу клыщукэщокі. А бээмрэ абы и диалект зыбжанэжрэ хэтщ макь пілтіахэр жыгымжытыхэр, бээгулэмрэ бээгу льэдакьэмрэ кьыщиху макхэр. Ябыхэм бээр нэх клумей, къэпсэльытьуейщ, Сэ кэхутэныгы шухыхіа крайсахылыгынды, са бээ ельыдукэм ехьэліауэ ауэ соціэ абыхэм клыээрыгучакі, псоми эдацііз са бээ ельыдужам ехьэліауэ ауэ соціэ абыхэм клыээрыгучакі, псоми эдацііз псэльэкізм нэмыщін ещакіузбээ (піатыбээ) зэраіэр.

КЛАПРОТ Генрих.

КЛАПРОТ Генрих,





# **БЕМЫРЗЭ**

### Лашынкъей и щІэблэр

СджакІуэхэм я Іэдакъэщіэкіхэм гъэлъэгъуэныгъэкІэ къызэІуахащ солым щекІуэкІа Іуэхугъуэхэр. Ла-ынкъей къуажэм и блэкІам хьэщІэшынкъси къуажэм и блякІам хъэщІз-хэр щыгъуазэ ищІащ тхыдэмкІ з егъэ джакІ уз Къэгъэжей Мадинэ. Адыгэб-зэр школым щезыгъэджээм я мето-дикэ зэгухьэнытъэм ирагъэкІуэкІ лэжылгъэхэм къэпщытакІуэхэм яху-тепсальыхыда абы и унафэш ДыщакІ Ларисэ. Псори ихъэхуащ 2-и клас-сым щекІуэкІа, «НыбжьэгъуфІхэр си дамэу» зи фІзщытъэу щыта дерс зэІух-хауэ ДыщакІ Замирэ интэхизэныям. Нэм и зэхэлъыкІэм ныбжышІэхэр

шынкъей дэт езанэ курыт школым и унафаці Дыцваї Марис Сухсьзмадия и ихъум. Усоя зарыжівічри, еніпі ди адыгэбазм и зэфізківір, и акъвларі жаніц, дэнэ утыкуи Ізазу щојук, гу-шыlэнікій зы къвітемыкіуэфь. Пэжіц, мы еджапізм щізс сабийхэр дахзу мэгушыlэ. Абыхэм удихьэхыу ягьэзэщідіщі тепльэтьу» гъэщіз-гъэнції клафа дахэхэр, Къражэдэс-хэм зэхуахьэсьжа хъйбархэр, гушкіз кэлэмэтхэр, ауані цаба зы-цэмах хууэрьбэхэри къащыгтупца-ком, хууэрьбэхэри къащыгтупца-



### Мухьэдин

### АДЫГЭБЗЭ

Дунейр уэрыншэм ныбгъу: УзиГэу зыми семыфыгъуэ. Узиізу зыми семыкфыгьуз.
Узиізу зыми семыкф»
- Абыкій, си бээ, уэрш си щапхър:
Сэ уй белгькій сыбейжш,
Адрейхэр сшізнуй сыхуолабгър,
Уэрыншэм гьщізр шжу,
И ізфій фізіуи зыхэзмышізу,
И ізфій фізіуи зыхэзмышізу,
Абдж къызэрыкіуэт
— вагьуз мыщізр.
Жызыіз щыізш, псальэгьзху,
И псальэ кіапсэр зэрикъзху
Уфізмыіузхуу, къолабжызуз.
Сэ зы дакъйкъй семыдзіу
Абыя псальэ мыжа»—мывам
- Кърршыпс ежэжыр
— хуэщікъым дэгу

ковы післьтвы мажез-мываям. Кърршыпс ежажы у прицікъвы дагу Абы зыгуэрым жидая мывам. Гсыр тожум, мывахар късназ», Гъузгу зарытехьара и псыпар Заринак да абы тъунахміц Мыва пкіэльейра щхьадахыпіву. Си адыгабаз, уа ульэщщи, Зи заманытъузу угурыхузи, Цівхугу датханари къснізщі, Уз ущагъабазків Іарыхузу. Зам, си баз, уостури уз жыгъыру, Адыга пшынау уобаэрабаз, Зам къвызмісьуохри ум къарур, Адыга пшынау уобзарабаз, Зам къзызькуюдки ум къарур, Хеящів джатау ар уогъабаз. Ана быдъвшыу уз узбріш, Ущьщихьэщьсків сабия гущьм, Гухаль уэрази жыбоївф. Зэригъэдзакіыу пщаща гущівр. Уз уафізжьтьейим, къзбігъэщіащ, Зэрыдунейуз заджэ «Нартхор». Нъэ минхор, ей бэз, узб тызщівш, Иджыри мащірокым ун натіра, си льзяктьым щібоїв.

.... цоола къыщіэхъуам Насып вагъуэбэу ужьэхэпсэу, Я нэхъ тхьэмыщкіэ ар щыхъуам Уреіз уэ, си адыгэбээ!

КъШР Хьэгъундыкъуей къуажэ



Іутіыж Борис







### Адыгэу тетым щіы хъурейм, ей, маржэ, жыфіэрей:

### Адыгэбзэм и «къигъэхъуапіэр» куууэ піэрэ? • Тхьэмадэм и псалъэ

уэр. Бээр хъума, егъэфіэкіуа зэрыхъу-

сэбэлмэ. Мыбы шэч къышцытелхээн цыкухээм я бэзхэм льэлкь шылхэхээл я бэзхэм льэлкь шылхэхээл я бэхэхэм льэлкь шылхэхээл я бэхэхэм льэлкь шылхэхээл я бэхэхэм льэлкь хэрэгцых хэрэгцых хэрэгцых хэрэгцых хэрэгцых хэрэгцых хэрэгцых хэрэг хэрэгцээ хэрэгцэг хэрэгцээ хэрэгцэг харгааг х

щ] з кунунсь у и анэдэлькуизэр, шлологи ууухмеймэг? Зи гугуу тшы центрым хуэдэ здэшыдэн хүейр адэжь щынальэраш, Зэјушјэм да цыжыглаш ди іуэху еплыкізр, «Мыбы текіуэдэну доллар мелуан бжыгъэр хамашыма шыхэамыльтыхэр, Напшык е Мейкъуала реабилитаць, ые адагатаца іухущіаліз къвщызэјутх тырнущ Хэкужьым кэзэнгъэзэжхэм папшіэ. Абы псори хрырет: адыгабээр, урысыбээр шрагъэдж класохери, льэлись къвфохам щыкуагьасэ, адыгэ хабээм, щэнкабээм гъунэгъу ухуэзыші Ізнагьа, адыгэ хабээм, щэнкабээм гъунэгъу ухуэзыші Ізнаг

бас. Бишу Анатопа. Айскан Унспан (Вистрамическу рама Нахуш Мукамала, Беньіграз Муказыні, Мыккуржь Анатопа сыма адыгэбээр шөрыуу кыьшішагыссоболькіфар ар абы-жам я адышуўа-анышуўасям, нагуэдші нахыькысыфам екіуі, нэгъосауэ яіўрыльти араш, Нэгъуэшіў жылібма, я бэз «кыгъяхурамір» куут. Ди жагыуэ зэрыскуши, ноба кывт-шіахыуэ шізболям я бээр ныкыуэш. Ар зи лажыэри дэраш, нахыыжыэры. Арыгозаянія кывырай газатхам, журнальзм еджэр машізш, Радиомра телевидензира з іуахум халь-кысфынухор насу кана-касоболын ўвамал яізкыма. А псори зэран мажу адыгозозр шіыхубэм кууз к кышцтэнымкіз. эмі разманым и хакінара сыт? Инжалісту нажышкар пурылыханым и хакінара сыт? Инжалісту нажышкар дунейм адыгэу тетыр шызэрыльагчу, я іуаху шызэрышція телевидене Налшыке Мейкуара кыышызэгэвлацынырш. А каналыр зэрылжкэн хуей шіыкізм и щалкэ туножу щыізш, Пішаджыжывым тыэпк уэрауахор, кафахора, псы-сэхор, театрым игызашізкэр сабийхом ябогызльагчу, Арызу шурнгызльагунунш, Нэтэнхэр кызыхашылынары, кызтрамыгызаму шытылкуаш, Хабахор дыжэкынунц, бээр фізуэ шурнгызльаму дыжуайц, Интернетымкі, телеш-кызтрамыгызаму шытылкуаш, интернетымкі, телеш-кызыральный закылыхый дакуайц, Интернетымкі, телеш-кызырыны дакызмыны шышытмы, Кызоршей-Шэр-джосым щыпсау адыгахари анадалькубээр кыуманым гугьу докь, ар кызральбауу республикищым шышытми. (Кізухыр 5-нэ нал.).



- Ізсият, егъэджакіуз Ізщіагьэр къыщіыхэлхам и шхьэусыгьуэр сыт? - Ар лэжынгьэ шіскоухсьуям и шхьэусыгьуэр сыте уро псэкі эфізу эзрыстватура псэкі эфізу эзрыстватура псэкі экуалуасу, сэ егъэджакіуз грузоджахуэр сиіацт. Куалціысоксуу Хъэжысмерр Нана Півоэрь Афизик зыхызагьэщіащ ди вээм и къупел-гырі. Езы егъэджакіухэми ядасльэ-гьуа адыгэ нэмыс дахэри хэтщ нобэрей си ізшіагьэр кызыхсык нуей щіахъуам. А псом къищынэмыщіау, сэ сабий фіыуэ сольагъу, жэщи ма-хуи щіаблэщіэм сахэтыфынуш. Аращ хуи щізолащізм сахатыфынущ. Аращ щізныгъэ-къзхутакіуэ институты сыкъыіукіыжу школым сыкъыщізува-ри. Апхуэдзу зэрысщіам зэи сыхущіе-

ры Апхуаруз ээрысщам эзи сыхуще-груждакым на эдэльхубээм хуэлэ-жьэным къыхуальхуащ». - къыпху-жајз унл эжьэт ухуэм. Къыдак узгей щізблом я ехуэліныть эм елкэліз ун гуащіям кыыпакі узгэр ядэпльа-гъужрз? - дэткэн өгіз джакі узкам я екту-лізніг узращ. Такэм и шыкуркіз, дэржаг узгаміндізары кыракурчиху еджакіу эзгаміндізары жы ражакіу эзгаміндізары жы закыззауараміндізары жы закыззауараміндізары жы джару хатіц ды еджакіуэхір. Япа увыпізя мызамытізу кыракурча закыззауарамінтізу кыракурча увыпізя мызамытізу кырактуагіз ора-щащ, етіуанэр кышыдатан кы

### борыкъуей ізсият: «Си зъзсэнхэм я ехъуліэныгъэхэм си лъэр щіагъэкі»

Щізблэр пщэдейрей махуэм хуэзыгьэуш, анэдэльхубээм хуэнэ-хьуенния, Урысей Федерацэм егьэджэныгьэмміэ щіыхь зиіз и лэжьакіуэ, Налшык дэт курыт школ №25-м адыгэбээмэ литературэмээ шезыгьэдж Борыкьуей (бурэзей) Ізсият Пщымахуэ и лякур Куытькужый Міща кыра-жэм кьыщагэкуаш, «Адыгатьэр псом лицкэш» кыхуеджэныгьэм кымцізгражикіаш бынуматэуэ, Эзанохыплахуэр эхнуэштірэ зашыг-кымцізгражикіаш бынуматэуэ, Эзанохыплахуэр эхнуэштірэ зашыг-хууятірэ мэжуру, абыкэм лицышу Ізсият ильгэс 35-м нэблэгауэ адыгэб-кымцізгражим быра адыгэ усакіуа гкуэзаржэш. Школ нэужыым Кызбэрдей-Бальк-тэр кырал университетым филоло-гиемміз и кырдамэр ектуалізныгыхій кызариухам палація, Ізсият ягьа-кіуат щізныгьэ-кырамуа куытуаныны сыражыны кырамуаны палація, Ізсия иколым уващ адыгэбээм шізблэр хунтэаджэну. Нобэр кызарсым а Івціагьэм фізфі уролажы. Адыгэбээм и махуаму и пэ кыхуау егьэджакіу зікіуэ-льакіузм улиціз зыбожанякіз зыкууаугьэзаш.

кіз апіэ, етіуанз увыпізхор къвлям, республикам къвшівдімыхы;

- Анадальхубзам и дунейпсо махум. Авітобзам и махум ягеухузу мы гъзм сыт би мурада;

- Адыгобзам и пщідр къзізтынымкіз, хуащі гульытар хагьахъуным 
хузнятівуя мыкъвнашуху зиіл эжьыгьахэр идогьакіуакі. Льэпкъвы и 
тыдам, ірэрыіуатам, литературам, 
базм, адыга хабазм щізбілар детыхьахынымыміз программахэр ажыдолькэ. Къщцынамыщідау, сабий 
усакіу Шіоджэн Песниц и ныбжырильас 80 зарырикър хуадгьэльэліан 
мурадкія эжжыгьа шхызалахар догьажьэзыр. Егьаджакіуахам я іуах 
зехьакіхм техуха запера екіузкізнущи, абый дытолажьа.

закалобии дытогажногу законульногу закону дытогажногу закону ды дыбы законулы закон

Зи анэдэльхубээр Іүмпэм зыщІ-хэм, эззымыпэсыжээм дерс къыха-хынү ди гугьэш цажыпсту вже-тІэжыну хъыбарым. Ар къззыІуэтэ-жар Тыркум щыпсэуа адыгэ щІалэ Тхьэзэплъ Фозийщ,

- къызаупицияц фызыккыр тыркуо-закіз. захважувір жесіа каудейу», щіала с Сызыкувір жесіа каудейу», щіала с цінкіуніц кънціальнадари, стіолым кетыны уамы міамысьнаху аджыры шыхтуум, нанар щіала цінкіухэм: кетыны уамы міамысьнаху аджыры кара даха-дахэ даху зекіужівра ізбакіз-ра фазітыціафаксым», — жиізри адытобажів мішівні пратыку ціала цінкіухэм къзазрытурымы-іуар нарыльатку пэтми. Нанара дальтобажіз къщівніса-льям, сыкъзуізбжылі икін сеуп-шіаці:

лээм, сыктьэу Ізбжыш икІи сеуп-щіащ;
— Нанэ, уэри уадытэ?
Ар щызэхикым, нанэр сэр нэхърэ нэхъ Ісижу ктьэу Ізбжыш, закізщіз-зызэу и пізы мжыхыш, и кізэр иубы-да фізкіа умыщізу, зыгуэр жиізну-ми, и Іупахэр игьэні Тэкжажь эмыху-мэ, зыри къыху, эмыс истому, эмы си дежків къзкучн хузару ктою, а узи пізы имыкімфу, зэщізскъьсктьу шытш.

жуэши, тыгъэ заумыдажуа экылуадгызаши, тыгъэ заумыдажуа сыражы дарыныныгы тылуахыка гуэрхмы кырал жүзүн жузүн жүзүн жузүн жүзүн жүзүн жузүн жуз

- Ізсият, быниті узэриіэм сыщы гъуазэщ. Сыт абыхэм я Ізщіагъэр? - Бынитіым я мызактузу нысакі

вувазиц, сыт абыхэм я ЛашІагээр?
Бынитым я мызакуэу, нысэкім насыпыфіз сыскуащ, Нэмысышкуя ээрыть унагнуя кызокайща абылыхургы цівкіур. Псом ящхыэраши, кызургы цівкіур. Псом ящхыэраши, кызургых удетэь цівкіу диізщ (Инал). Сыкымгышізурацізму кыысшохуу а Сиціала мужаным кынсшохуу а Сиціала мужаным кынсшохуу а Сиціала мужаным и унафэшіш, экономик» цірнінгызжум я кандидатці. Цідал нахыыціз Испъам гум еізэз дохутырць, медицина щіэныгызжум я кандидатщ.

Епсэльаю

Епсэльар ЖЫЛОКЪУЭ Лусанэщ.

# Хущхъуэ

Анэдэлъхубзэр - хущ-хъуэ пэлъытэщ.

хъуэ пэлъытэщ,
•Бзэр гурылъыр къызэ-рајуатэ ізмалщ,
•Дэтхэнэ зы лъэпкъми и тхыдэм нэхъыфіу щы-сорызыхуапшіытхыдэм нэхыфИ щыгьуазэ зэрызыхуэпщІыфынур абы и анэдэлъху-бээмкІэщ.

•Бзэр лъэпкъым и гуп-сысэхэр къызэрыщ гъу-лжэш.

джэш. ◆Акъыл закъуэкІэ бзэр пхузэгьэпэщынукъым, ар - лъэпкъпсо хъугъуэфІы-----

ЦІыхум узэрыщыгугъ хъунур кърипщІэфынущ

хъунур кърипцізфынущ ар и анэдэлъхубзэм зэры-хущытымкіэ. •Уи Хэкур фіыуэ пхуз-лъагъунукъым, уи анэ-дэлъхубзэр фіыуэ умы-льагъуу.

•Зи бзэм ельэпауэр уи псэми ельэпзуэфынущ. Бзэмрэ псэмрэ зэтохуэ.

Елбэд Хьэсэн

●Бзәр зей лъэпкъым и тхыдэщ.●Бзәр зыужьыныгъэм ухуэзышэ гъуэгущ.Куприн Александр

Фызыжыми и цвилоструму узы-гърму:

- Уа, нанэ, сыт апхуэдизу узы-гъле петер? Сэри сыздантяц, -жыс гри, нанэм сыщьбгъздакхым, сызрик, узыль гри, моу ильое 1 даха-ків имыльятьуя, куэд льяндэрэ зыпаплья и быным хузаэма хузад, и бгъзгум сыщінгъэзэрых ауу си пудьям 19 къмделъя, ба къмсуеці, ментор; эгъуэг. Зэрыгъым хуэдэурэ, нанэм жиІа

• Къамыгупсыса хъыбар

### Анэдэлъхубзэ

хьащ.
Тыкуэнтесыр зи ныбжыыр илъэс пщІейм нэсагъэн фызыжь гуэрт.
- Къеблагъэ, сытым укъытхуихьа?
- къызэупщІащ фызыжьыр тыркуб-

демат. имыксыфу, зэщьественный имыксыфу, зэщьественный имыксыфу, къемизэтт гуэр жымсэри, гуитирынг сыктахалули, - Уэ, си цідал, адытэбамі наджыри за къянсальи, мы сльатъур пщільканізэр наджары жидац нанэм. Фызыжыми и щытыкіэр шысла-

Зытхыжар УЭРЭЗЕЙ Афликш.





#### Адрейхэм лахагъэкІэ къащхьэщокі

Къащхьэщок!
Пасэрей кавкая льэп-кьыхь дыдэхэм ящищи адыгэхэр. Абыхэм я баэр адрей кавказыбэяхэм псальэк!и ухуяк!эк!и кьащхьэщок!, я макъхэр апхуэдизк!э къэпсэльы-гъуейщи, сэ сызыщы-гъуеяти, сэ сызыщы-гъуейти, сэ сызыщы-гъуейти, сэ сызыщы-гъуейтум гостори къыпкумгъэт!эсэну-къым. Дэтхэнэ макъми изищ, зы европеи бтъуэ-тынукъым ахэр ктыхуэ-псэльыну.

нэмыцэ генерал. 1834 гъэ





## «Си бзэ - си псэ, си дуней, си бзэ - си дуней!»

Илъэс

### Адыгэбзэм и «къигъэхъуапіэр» куууэ піэрэ?

(Кізужыр, Пэшіздээр 4-нэ нап.)

Ноба адыігабаякія псальзу а щіынальяхэм щыіз телеканалхэр куэдым яльагтуркьым. Республикахэм я кьалэ, 
кыуажа псоми вхэр нэсьын папшіз, да диізн хуёщі бжыгь 
телевиденэ тіьвші, сыкарт 24-нкі лажьэў. Кызагэь 
телевиденэ тіввші, сыкарт 24-нкі лажьэў. Кызагэь 
телевиденэ тіввші, сыкарт 24-нкі лажьэў. Кызагэь 
тыруа-политика, литература, драма, шіалэгыуала, сабий, макьама нэтан кулшіафізмэр, Бэзмі на джагьымра и ізфіатымара зыхозыгъашіз ізмапсыма льашу диіз телевиденэр 
тыркан кыра зыхозыгьашіз ізмапсыма льашу диіз телевиденэр 
тыркан кыра зыхозыгьашіз ізмапсыма льашу диіз телевиденэр 
тыркан кыра зыхозыгьашіз ізмапсыма рышылажьам 
кузаду. Бэзмі ізфіатыма пуэвісфін гурышіз шыізкъмы. 
Ар зэ зыхолщіама, сыт щыгъун уй іум, уи гум илть улсоуунар 
мара зыхолщіама, сыт щыгъун уй іум, уи гум илть улсоуунар 
мара унара тыркан за на пуэвісфін 
туудцах зама псальа кыратысьобарна, ди базмиза абызма на 
уудцах зама псальа з кыратысьобарна, диізу — 
удена замы на 
уудцах зама псальа з 
зама прада у на 
уудцах зама псальы з 
уудцах зама псальы з 
уудцах зама псальы з 
уудцах зама псальы з 
уудцах 
уудта уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
уудта 
у

къвабом, уэрэдым, макъамом шізпіыкіынымкія, хабэзор, урэрыўмагор, тхыдэр егьэшіэнымкія, адыгахом зэрэхьзу щыта Ізшэ-фащахэр, хьэпшылкэр, Ізмапсымахэр егьы цыхунымкія зэхыэзахуум міз мыхьачэр къыпхуэмыльы-тэным куздизш, 
таным куз

енц. ХЬЭФІЬЦЦІЗ тульоштор, «Адыгэ псальэ» газетым и редактор нахъьщикь, Къэбэрдей Адыг Хасэм и тээмадэ, Щ[ДАА-м и вице-президент, Урысей Федерацэм щэгхабээмкіз щірых зиіз и лэжьакіуэ.



КОНЕСКО-м къншта унафэм мпкъ иткіз. Анэдэльхубээм и махуэр 2000 гъз льянарээ ягьэльаліз. Бэрбэч Хьэтіугіз и цізо зезьжья Къзбэрдей-балькьэр кърван университетым мыха перколеркым а учум е гъзшіьлівуя льэлкъ щамабазми ткъмахуэм и программа эзимъкъващи. Ми лэжььтьсэр яхэх эзгэ-бабарылівуя шыткур а урхущіалізм Пъэлкъ филологиемкі в и центрым и егъзджакіуэхэрш. Абы къвызшімубьда у ізуху замылізужьтьгуэхэм ящыщі длэлктожуэльных кыразыми сурэтыщі гъузахумахумиіз музейм кіуэныр. балькъэр льэлкъф кортына каразы закахаза политику зальмыньтьям и зэрэн зэхікэхы фрагьахіуэйныр, Къб-Ба-Р-м и Тхакіуэхэм я зэгукэлыньтым хаузэм яхуэзэмыр, Къб-Кы-У-м Льэлкъ шынзабээмкі и центрхэм щызэхы-кыныр, арыз уэрэдымра льэлкъ шынзафэн ушыхы-жыныр, акты узрэдымра льэлкъ шынзаму узтыныр.

CALLIE HICARIE

А ПРОГРАММЭМ илкь иткіз Іуфо Хьэчим, «Минги-Тау» журы мідыкарт зарыхувір кырмыблагьа студентям ирагьы налым и редактор нохььщих зарыхувір до зарыхвучильня да за замынам укрывува да замы

Тхылъ еджэ ныбжьыщіэхэр

нэхъ мащіэ мэхъу

зрагьащізріг, адыгожоры адыгожуры агуарду бальк-бэрхэм, урыскэм яхуеблагьзу шагаш. Ди ана-дылькудэхэр зэрытх-умэным, льэлк-хэм дакум зэныбжыэг-ур-гьэ дэльыным дыхушізегьэксу». Тхакіухэм жэуап иратащ студентхэм я упщі э псоми. Ззіущізэм и кізухыу хырышізуэм педколледжым и егъэджаніухэхм фіышіз хуащіащ, я анадэльхубээр яіурыльу, хабэя яхлэку гуыуганы дахэ теу-вэну студентхэм ехьуэхуыдш.

# ШІзблям я гьэсэныгьэм яхьялауэ дэтхэнэ льэлкь- ми езым и жылхьэрэ шал-кьэрэ и/эжш. Ар эзльыгар ябы и цівухузм яку дэль эзущытык/эмрэ жыла эзущытык/эмрэ жыла грум щытепіца гупсысам рэш. Нобэ. дунейм эміш. нобэ. дунейм эміш. трум шізгар рэш. Нобэ. дунейм эміш. рэш. Нобэ. дунейм эміш. рэш. трум захуатына зальжэ. Ауэ сыт хуэдэ хальжэ. Ауэ сыт хуэдэ хальжэ дэхэдэгын харах энэми сэмхэль шізбо- лэ кьэтшізжуэнырш. Гьэ-

саныт-вэри зыкуат-вапсауа щытык уейри араш.

А ГУПСЫСЭМ хузунотlауэ щытш, сабий зэ-ииифізкар щержу Лицейм и огъэ-мента и о

сысакізми, я гупсысар кыз-зарагь-зтав-тур базми дзб-гъуэн щымыізу гуакіуэщ, удзамьжэщ, — Си анэм кыскіурильсьа се адыг-базмя пэсшізніра ар зарысжъуэжынра щый-кым. Нэжапаміс сызышін кыскі Нэжапаміс сызышін кыскі Нэжапаміс сызышін кыскі Нэжапаміс сызышін кыскі нэжапаміс зарыса гіра казашіна заругур-дзу согуфія, — жеіз 11-на зарема. Апхуадау, дэтхана ныб-жышізми и жәуапым хап-льаг-уарт абыхми я ана-дэльхубэзр фіыуа заральа-гъур. Ар нахъри уу фізщ ящіын папшіз абыхми

## Къежьа



къагъэсэбэпа Іэмалхэм ящыщщ адыгэ пса-лъэжьхэр: «Зи бээ теукІы-тыкьыжрэ зи анэ теукІы-тыкы края Іейуэ зыщІэ мы-къым, бэзэ Іейуэ зыщІэ мы-къумэ».

квым, изэр нему зыща мы-хумм». «Худым урегьэгупсыс урыс тхайуэ цэрыүр Паус-товой Кокстантын и па-товой Кокстантын и па-товогой Кокстантын и па-товогой Кокстантын и пактуаш, анадалыубээр фыуз умы-патуым Адыгх хабэара анадалыубээмрэ я!э хъуга щытыкий ярии гульырот Псоми зыхыдощір абыхэм азэрыхуейр. Ауэ, ди жагыу зэрых кумш, бэзмы/уу рызэрыкталья » хумы уру гъуз ээрыхкунщи, бэмылуу дызэрыгластвэ кума ещкыц ди хабээр къызэра-гьэсобапри, зэрангъри, зэрагъзаш (эри, ди нахъыжь-хым Ізладагъяля щащі къохъу анэдэлъхудээр ектууляміг дагын түрэміг дагы түрэміг түрэміг түрэміг түрэміг дагы түрэл түрэміг түрэм

быный ирегьасэ, Да дыльзанкъкъз, зыкъздвгъэщ!эж. Адыгэбээм и шэрыуагь-кlэ, и эзхяльыя/зкl, и кууле-ягькіз хьэлэмэтагьыу хэль-жи и гугьу ямыщіу къэна-кьым ныбжышіэ ціыкіу-хэм: Дэтхэнэ псальэми льаб-жьа хуэкъуар, ар кызэры-

Дэтхэнэ псальэми льаб-жьэ хухэхуар, ар кызэры-хьуам и къежьаліэр къэп-хутэну яужь уихьэмэ, абы льэпкъым и тхыдэм щыщ јузхугъуэ гуэрхэм узэры-жишэр хьэлэмэтщ, Алхуз-дэщ, къапщтэмэ, ди фіз-

хъусхэр. Мыбдежым къыхэгъэ-

хыусхэр. Мыбдежым кымогызщыгихыш, адыггэбээм и кулеягыыр, ууры уагэбээм и кулеягыр, ууры уагыбагы и кулеягыр, ууры ууры кымогызгуун папшар, нарт хымыгызгын кымогызгуун папшар, нарт хымыгызгин и кулеягызгуун кымогызгуун кымогызгуунун кымогызгуун кымогызгуунун кымогызгуунун кымогызгуунун кымогызгуунун кымогызгуунун кымогызгуунун кымогызгуун кымогызгуун кымогызгуун кымогызгуун кы къахукіахэм адыгэбээм те-ухуауэ ятхыжахэм щышхэ-ми щыгъуаээт еджакіуэ ціыкіухэр. Трубецкой Нико-лай, Шинкубэ Бэгърат, Мес-сарош Лайош, нэгъуэщі куэдми я псалъэхэр Іэкіуэ-тракіуау къздъэсябальнуя

торбую ча уган уган уган торбую ча уган уган уган уган уган уган үгэн харыг уган үгэн харыг уган харыг хары



пащ, Псальзми и къэтыркэрхэр адыга у учагуызащіярт, я хабээр, бээр

АФІЗУНЗ Гуащэ.

Къызэрагъэсэбэпым, ар якъуможен папщія ялэжькэмт телестыныма нужь, од 
учашуру къызазыгъэлышцыжами, абы жыджуаму хата 
ныбжьвиція ціыкіухами. 
Алкуаду, ильэсици ноблагь и пякія Ціам къикіьжу 
на итырат зажуажівный къызопусуаж ди 
льэпкьэгьу, Къбкъй-м ииджылызыбабэр, шезангырж, 
базим къызэральытэр, агіз и 
ціыхухами еджакіухуэми дыжылуузами терамакіухами. 
- «Пъэпкьым и къарур и 
ціыху бжыгъэмім гьсандыный 
къызэральытэр, агіз и 
ціыхухами еджакіухуэми 
- «Пъэпкьым и къарур и 
ціыху бжыгъэмім гьсандыный 
жызэральытэр, агіз и 
ціыхухами еджакіухуэми 
- «Пъэпкьым и къарур и 
ціыху бжыгъэмім гьсандыный 
къызэральытэр, агіз и 
ціыхухами еджакіухуэми 
- «Пъэпкьым и къарур и 
ціыху бжыгъэмім гьсандыный 
къызэральытэр шіднагур захуэжіный гыхуы 
- «Кыра у 
заук макур. А ружутрур 
заук макур набук 
фарма заук макур. А ружур 
заук макур набук 
фарма заук макур. А ружур 
заук макур заук 
заук акур. А ружур 
заук макур 
зау

хьэл-щэнхэм къадэкlуэу ахэр къызэрыдигъэцlыху адыгэбзэ дахэрщ. адыг 303 дахорш, альг гуз-гуанэр выгукіз якіуу щыщыта льэхьэном щый жабзямрэ 603 эз-хьуокіыныгъэ шхьэ игруэт-гур жылізу, къям Ізпіцэм уеізныр акъылкым»; -жиізгыат Напо Ахьмархьан. Сз сызэригугьэмкіз, абы





Адыгэ тхыбээм и махуэм теухуа тхыгъэхэр зыгъэхьэзырар ЖЫЛАСЭ Маритэщ.

#### Псалъэм и къарур здынэсыр

Кавказым, Кьобордейм джэгүзк/lyo ек/yaлlan/эншэхэм уашри-кызлуу зэрышытгээ куэд, щ!акыым. Мис абыхэм ящыш зым и псальэм и кьарур здынэсыр кызарингээльэгкуар: «Сэ зы пса-лээк!э къэрабгъэр хахуэ, хэкум и хъумак!уэ сощ!ыж, дытъум и хьэмыр закизыотьанэ; си пащхэь кыумуэфынкым ц!ыху бза-джэр, сэ ц!ыхутъэншагъэм, ик!агъэм срабийцэ. ГОРБКИИ Максим. 1953 гээ пащхьэ къиувэфынкъым цІыху бза-м, икІагъэм срабийщ». ГОРЬКИИ Максим. 1933 гъэ

### Гупсысэр кърипГуэтэну гъуэзэджэщ

Абхъва-адыгэбзэхэм я гуащ эр, я дахагъэр хыбольагъуэ а бзэм хэль зы гъэщ эгъуэнагъым: гупсысэр кърип уэтэну гъуэзэджэу, уригсальагу шэрыуэу, уритушы эн гухэх уэу, хъуэхъу ирип артыну хуэдэ зэрыщымы Гэмк Расин карагыз на г

ШИНКУБЭ Бэгърэт,

Абхъазым и цІыхубэ усакІуэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ.

### Си бзэ - си псэ, си дуней

Макъамэр Молэ Владимир, псалъэхэр Джэдгъэф Борис яйщ.

Іуащхьэмахуэу уэгу пкіэлъейм Хасэшхуэр щызэхуос. Жаіэр нобэ Къэбэрдейм Къайсэри щызэхох.

Ежьу: Си бзэ - си псэ, си дуней, Ежь, си озэ - си псэ, си дуней Анэбэзу си уэрэд, Лъагъуныгъзу сигу мыжейм, Сигу мыжейм укъолъэт. Адыгэу тетым щІы хъурейм, Ей, маржэ, жыфІэрей: Си бээ - си псэ, си дуней, Си бзэ - си поо, с. Си бзэ - си дуней.

Япхъуатэ си бзэр къуалэбзум, Пшынэбзэу зэ!эпах. Мэзкуу щ!одэ!ур си макъ зум, Аммани щызэхах.

ар пшэплъу кърекјут. Си Іуащхъэмахуэу уэгу пкіэлъейм, Тырку лъахэми лъоіэс.







• Псалъэжьхэр

### Насыпыр фызыфіым къыдокіуэ

- ◆Бзылъхугъэр унагъуэм и лъынтхуэщ.◆Унэр зыгъэунэри благъэр зыгъэблагъэри ц!ыхуб-
- зырщ. ♦Анэм и бгъафэр хъурыфэ джэдыгущ. ♦Къомыхъуэжынур, къомыщэжынур уи анэмрэ уи
- ♦Бзылъхугъэ здэщыс сэ ирахкъым. ♦Насыпыр фызыфІым къыдокІуэ. ♦Бзылъхугъэм псищэ Іутщ.

• Фэ фщіэрэ?

### Псалъэхэм я мыхьэнэр

КІуэдырыпшынэ. Жылагьуэ зэхэтыкІэм, Іэщ гьэ-хъуным ехьэліа хабээщ, ЛІзужынгьуитІ иІзу хабээр кэвтуэгуныкІуащ, Япэр: къражэ Ізхьуэм игьэхху Іэщым щыщ игъэкІуэдамэ, езым Ізхъуэпщэр къра-тыну щытар абы и пІзм иригьзувэжынырш, кІуэдар

тыну щытар аом и пізм ирит-зувэжынырці, кіуадар і шімныжанырці. « іспаці, ХХ АІзіціытузм и Етіўанар тказбардейн и тетым и унафакіз ізці поціадэзэ Кказбардейн и тетым и унафакіз ізці поціадэзэ казбардейн и тетым унафакіз поціадэт за праводу праводу праводу праводу правідат абихэм дакіуэдыківу хъуар къзпиныныжым хейчуэ. Апкуэдахэр кіуажэ хъумакіўзи за жат. А унафэм хиубыдахэми «кіуэдырыпшынэкіз» еджэу щіятаці.

### СЭРИ сыщыхьэтіохъу-щыкъуейкіэ, Хьэтіохъущы-къуей хъыбар гуэрхэри щыстхыжкіэ, си гушыіэ тіэкіуи мыбы хэзгъэхьэкіэ емыкіу хъуну къыщіэкіын-къым

къым. - Щи-и... Дзэ узщ зи гугъу

- щим... даз узщ ви гугъу сщівнур. Абы нэхь гушы із эвхомызятья шыіз за рижемізмуря н шыіз за рижемізмуря н шыіз за рижемізмуря н шыіз за рижемізмуря н шыіз за на правижемізмуря н шыіз за рижемізмуря н шыіз за зарымыхьям, си зы дзи зарымыхьям, су н кызаўніку з узум я гызый за рыжемізму, а р жызый ра с за как за как

цыхубз цыкіум. - Уэ сыбогъаліэ мыгъуэри,

#### Сэ махуэу згъуэтыжакъым

Хъуэжэ и шыдыр пщы хьэщхьэм игъуэтыжа-къым. Жэщыбгым нэсауэ пщІантІэм Ізуэлъауэ гуэр

- Си шыдыжьыр къэкlуэ-жауэ жауэ къыщІэкІынщи, щІэзгъэхьэжынщ, - жиІэри

шізагьэхьэжынщ, - жиіэри къвіщіакіащ, здэщізра ізуэльаўрэ здэщізтымізти, кіуаш, Шыдым льыхьузу абы щізт дыгьуакіуэхэм Хыуэжог у щальитэм: Сэ махузу сыльы-хьуэри эгнуэтыжакым, фэ жэщу вгьуэтын фи гу-гьзу фызыльыхыр, жиіэри къвіўкіыжащ,

#### Абыи и щхьэр яупсу піэрэ?

Дизыккуажа и шхьар Нартыкнуа къуажа жьа-кізупсыпіам щригьзу-псырт Сор жану къы-щіакіынтакъыми, хуаб-кому игъадавьсэрт, азри жиїартакъым. Абы ири-хьалізу уррамымкіз шыд гуар къышцькійніц. Ар щывахикым, Дизыкъуажа къ

- А тхьэмыщкіэми и щхьэр яупсу піэрэ?

ЖЫЛАУ Нурбий.

• Лъэпкъ шхыныгъуэхэр

### Кіэртіоф піастэ

Бжынышхы укъэбзар тыкъыр ціыкіуу- бжын гъэлыбжыар хэшыпсыхыауз, мэ рэ яупщіатэ, шыуаным ит тхэу къэллъам гуакіуэ къыхихыу щытын хуейш. Хуабэу хакіутэри заівшізурэ ныкыуалыбжы яші. тепцэчкіз Ізнэм тратъзувэ. Дашх шатэ, шыбжий сыр жэмэж хаудури къэзыр хууу ягъэлыбжы (ткъуэллы дах хъуху). Итіаны кізрілоф укъэбзар хальжа, ар шімы кізрілоф укъэбзар хальжы ар кізрыналау псывэ щіакіз, шыгъу хадзэры тіоф укъэбзауз - г 1000, бжынышхыз шыуанышхыэр тепіауэ, мафіэр ешэха-уз хызыр хыуху, псыр шіавашіаху, ягыа-вэ. Кіэртіоф вар шыуаным зэрилы бэ-лагыкіэ е убальакіз яущэб, щабабза хыухукіэ. Хызыр хыуа кіэртіоф піастэм

Халъхьэхэр (цІыхуитху Іыхьэ): кІзртіоф укъзбзауз - г 1000, бжыныщхыз укъзбзауз - г 200, тхъууз - г 100, псывзу - г 400, шыгъуу, шыбжийуз - узыхуейм хуз-

«Адыгэ шхыныгъуэхэр» тхылъым къитхыжаш

#### Редактор нэхъышхьэ хьЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

#### Редколлегием хэтхэр

Жыласэ Заурбэч (редактор изхъыщхым и къуздээ), ЖьякІммахтау Марино (редактор изхъышхым и къуздээ), Ширдий Ма-рииэ (редактор изхъышхым и къуздэ), Гъурыжы Мадинэ (жэуза зыхъ секретары), Къардэн Маритэ, Нэшігэнндажэ Замирэ, Хьэжыкъарэ Апик, Шұхъшумың! Изэ.



ТЕПЕФОНХЭР: редактор нэхъмикъэм, секрета-рым - 42-56-19; редактор изхъмикъэм и клуэдээхэм - 42-63-64, 47-31-54, 47-35-23; жуэда замх секретарым - 42-22-82; секретариатым - 42-22-66; клуэжэ гъащэмрэ экономикъми - 42-57-95; индиабэмк - 42-75-36; обозревателхэм - 42-22-86; клуэжэ гъащэмрэ экономикъми - 42-57-95; индиабэмкры - 42-75-36; обозревателхэм - 42-22-88; егъэджэны-хэм ядэлэжынымк - 42-60-32; къйарыщБэхмик, с страмра шранитъмк - 47-32-15; зауазыкануэхэм -- 42-188; корректорхэм - 42-60-27; бухталтерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-20-84; компьютер ІузунцГан1эм - 42-26-41; сурэтекым - 42-75-78.

### Дахэм блэр гъцэм къреш

CANADI TICANA

жијащ:
- Си нэвагъуэ мыгъуэр сы-бгъэльагъужаи, си шыпхъу ціыкіу.
- Кхъыіэ, гуфіэ, вагъуэбэ - Кхъыіз, гуфіз, вагьуэюз уэдмыгъэлъагъуу нэвагъуэ- кіз узэрызэфізкіам щхьэкіз. - Уи ліым нышэдмбэ укъигъэгубжьа мыгъуэма, сэ сыт си лажьэ? - жи зигу къызэрыгъуэтыжа ліыш- хуэм.

хуэм. - Ей, фэ лы дзыхэжьхэри!... - Нэхъ мыхъу лемзарыя кузтема леш-— Ей, фол пыдзакжжыхарын Мл 33 зактуу накул мыхту-ми, лыхулпіз унам фаш-ма, итіана дык-вофшізнт, - жиізри дохутыр цівжуб гушыбрей цівжур адрей дынур адрей дыжуб зактурн захызимыт-ах ців-зы жиіат-анщ, и напра - С зыкум алуздых цівжум жащ, — С — Каш, — С — С фызшыхум и цик-ро щійжі-жащ, — С — С фызшыхум дауз с— с бызшыхум дауз с— с бызшыхум дауз с— с фызшыхум дауз с— с бызшыхум дауз с— с бызшых дауз с быз

си шыпхъу цыкіу, - мэгурым модрейри.

- Ийъзс тіоші мэхьу дык укража нысэт. Кышашэм и унишы за кышысшылат ум шіыб-шіыбу ильші, за мышы кыр жырама нысэт. Кышашэм и ума шіыб-шіыбу ильші, за мышы кыр жырама нысэт. Кышашэм и ума шіыб-шіыбуым. Сазанат жырама разри ууейм хуэда ына бур жырама шіыпа шіапа шыкіухэм. Сазанаты жарам кыртшылы кіапас кіапар ліына ужуам хует-запічи.

- Азам. - Азам. - Азам я дээри ууейм хуэда ына бур кіранары жаі а нэт-нучы сигу кок-ыі-харамыны бур дыдары, жар и шіыпа кірана кірана жарам жарама жарама

цыр хьыджэозым ээлип-тыхьаш; - Тхьэ, уи дэхэм лажьэ яlay сымыльагъу, дэтхэнэра узыр, щlалэ? - Сигуращ узыр. - Атla, гу узым elэзэ доху-тырым деж кlyэ. Си деж щхьэ укъякlyа? - Сэ уэращ сэбэп къысхуэ-хъунур.

шкъ укъакця?

С з уэраш собя къысхузхъунур.
Ар дауз? Уигу узу къышlакіынкъым уз.
Музк Шідуэри, са сыкъанау нагъуэщіым умшэмяком умизмання умшэмяком умизмання умизмавейхэм ящыгъупшэжар сигукейхам ящыгъупшэжар сигукейхам ящыгъупшэжар сигукейхам кашкатурна докуткукыз жыузгам си дзам епашэщын иухри, дыжыным
выхумгъ-хъозавърура жиіаш;
Атта уэри укімину негтарей піы дажашжуам хуздру?
С са сынэхъ ціынууши, нахъ цыкиўуу быкіминц.
жоїз?
Хьзуа. Хъэгіокъущыкъчей

ар къззышэфауэ щытари Хьэтокучдыктуей щыш
щалаш,
Си дзэ дохутырым и митыр
кыталаты и митыр къмгуфыкмы укысуметыжырт.
Узоу къетхъуха абы и
щъзщанар заух наухе нысащіз дахэм и щхьэц ухуэна
фыцымур заух наухе нысащіз дахэм и щхьэц ухуэн
куз на даха пість у
жыб ужузмен дах на даха
цыкіум жийари мащійсььми:

- Мис алхуэд щыткъу
жыб ужузми, умытівсьму
за нажъра нахъьор нахъьор ущізтарай ліршихузри кімітама,
за и ухрузми умытівсьму
за нажъра нахъра нахъра нахъра нахъра нахъра нахъра нахъра
заухару кысцешткъумама.
Зи гуфіз напсыр къытетьэда дохутыр цыкуба хакіуэтам си дзэ ку гъузнэр
куздря кърихъукіящ а махуэм. Мекузами е узу зыс
шакіякъмы, уебляма сыщаўцахъым. Дахэм блар
гъуэм кърещ, щыхмай окари, дауи, алхузау зыгуари,
къзрямокъу Мухьэмэд.



Хьэтыгъу Алия Амман къыщалъхуащ. КъБКъУ-р къиухащ. Ар министру лэжьащ. I зыбжанэ хъуау Алия Инджылызым щы! Хьэшимит пащтыхьыгъуэм и ліыкіузу.

• ЖыІэгъуэхэр

### Дунейр къэкІухьи, уи хэку къэгъэзэж

НШыхубэ губжьар псыдаэ пэльытэш, зыхущіегьуз-жын куэд илэжьыфынуш. «Шыхук жазашыр к-уэгьу шышіэркьым. «Шыхум хуэафізмыкіын щымыізу жаіэми, абы и зафізкіми туэгы ізш. «Цыхум я нэхь Іушми зыхущіегьуэжын іузху ізщіокі. «Чэнджэц чэхь хуэныктуэр чэнджащэрейкым. «Шэн утеху шыгыхуэр чэнджащэрейкым. «Шыд утеху шыгыхаму муэмыхь». «Шыд утеху шыгыхаму муэмыхь». «Шыди и макъыр фіздахэжш, армырамэ кіиинтэ-къым.

фшхьэщытхъум и щхьэ хужи!эхэр ауэрэ езым и ф!эщ

мэхъуж. ♦Щытхъур Іэщэ лъэщщ – хэти къегъапцІэ, хэти

• щыткъур ізща льэщщ — хэти къегьапція, хэти къехьзух.
• Щыткъур куэдым яфізфіщ, ауз зэзэгьыр мащізщ. Мішьм хуэгьзшханум нэхьрэ нэхьыбэ ціыхур зэм хъуркъым, итіани ціыхур щіьм зэрытегьахуэркъым. Уірзхуф кіууз у ущымыгчрэзэм», чэнджэшкіз ціыхум зыхуумыгъазэ.
• 1/9зхуфікіз гьэнціа гъащізр кіыхьщ.
• Біза зандібакізуа льэякьыр гъащізмащізщ. • Біза зандіміхнуз льэякьыр гъащізмащізщ.
• Біза зандіміхнуз льэякьыр гъащізмащізщ.
• Біза занді канціш, мыжьыр гъащізмащізщ.
• Біза зандія кізыціш, мыжьы энэша убгьакіуэмэ, ухущіегьуэжынш,
• Дунейр къзкіухьи, уи хэку къэгъэзэж.
• Зэрыіыгъыр иудыгъуейщ.

ГУБЭЩІЫКІ Владимир.

Псалъэзэблэдз

28

Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэдщ.

псальээдолядым и жууалжэр:

Ек/уж/ыу, 3. Бадээ. 5. Льабээ. 6. Шхьэж. 11. Цей.
13. Паштыхь. 15. Акъсырэ. 17. Ауз. 23. Жырыкъ. 25.
Унзун 27. Шкіз. 28. Уж. 29. Шкэ. 30. Ду. 31. Нып. 33.
Нып. 34. Шкатьыр. 35. Лэгьунэ. 39. Гъури, 42. Сещом.
45. Бъжихын. 48. Дыш. 50. Напо. 51. Іудан. 52. Торч.
Акър. 16. Сер. 18. Ауж. 19. Къргинобгъэ. 20. Льэгулыгруз. 21. Егу. 27. Шкэ. 32. Къргинобгъэ. 20. Льэгулыгруз. 21. Егу. 27. Шкэ. 34. Къзар. 25. Учныл. 26.
Гъхар. 32. Пшэ. 33. Нажу. 36. Куржы. 37. Аспън. 38.
П. 40. Хъъ. 41. Амдэч. 43. Шхьэл. 44. Мей. 46. Жин.
47. Хьэлэ. 48. Дадэ. 49. Щынэ.

Гъатхэпэм и 7-м ди газетым тета псапъэзэблэдзым и жэуапхэр:

Теддээ тхыгъэхэм къыщыхьа бжыгъэхэм, къыщаГэта Гуэхугъуэхэм я пэжагъымкГэ ахэр зытхахэм пэсу жэуап яхь. Авторхэмрэ редакцэмрэ я Гуэху еплъыкГэр зэтехуэ зэпыту щыгкъмы.

к выя. ветыр Іэ тезыдзахэм яхуэхьыныр и пщэ дэлъщ КъБР-м

Газетыр Із тезыіразкія якуяхынікр іі ііпір діятыі ік тым-федеральня поціт запімійранівтьязмікі і і управленям. Гел.: 76-01-28, 76-01-10 Газетыр 1994 тъм мактуауаткузм ії 14-м Печатым ії хунтынівтьор х хумнамымі і Кльборудей. Балтькьор щімналь і уэхущіапіям №Н-0065-м цізту ятхащ, Зы итвыськи тазетыр 250-ря къмдокі.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33

Мы къмджільсьум слажыхэні; жэуап зыхь секретарым и къуэдзэ Дыщэкі Соня, редактору Табыщ Динарэ, корректорхэу Афэ Тамарэ (1, 2, 5-19 анл.). Пхатізый Азэмэт (3, 4, баражы дойжы дойж (4, 2, 5-на нап.), Пхагіван Азэмт (3, 4, 6-на нап.), корректорхмя в дізпикувуюту Марза-ккан Фатінам. Компьютердо газетням и теп-пор зиціац Доп Маршы, Ныр Санда, Щомахуа Марнання, Малбахкуз Анженз, сурэтхэм елэжьар Бипу Жаннэш.

ну жаннэ<u>ш.</u> Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІэнатІэм щагъэхьэзыращ.

ізнатізм щагьэхыззыращ. Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхыэт 20-м, щытрадзар сыхыэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 • Тираж 4.548 • Заказ №324